



Codice identificativo progetto:  
10.2.2A-FSEPON-EM-2017-206

Titolo progetto: "Why? La curiosità degli studenti incontra le scienze, la tecnologia, il teatro.

CUP: G25B17000240007

### **Istituto Comprensivo n. 5 di Imola Scuola Amica dei Bambini e dei Ragazzi**

40026 Imola (BO) – Via Pirandello, 12 – Segreteria tel. 0542 40109 – fax: 0542 635957

Scuola dell'Infanzia tel. 0542- 40757 – Scuola Primaria tel. 0542-40613 – Scuola Secondaria tel. 0542-42288

Scuola primaria Rodari tel. 0542-43324 - Scuola Infanzia Rodari tel. 0542-40137

e-mail Segreteria: [boic84200r@istruzione.it](mailto:boic84200r@istruzione.it) posta elettronica certificata: [boic84200r@pec.istruzione.it](mailto:boic84200r@pec.istruzione.it)  
sito: [www.ic5imola.gov.it](http://www.ic5imola.gov.it) - Codice Fiscale: 90032170376 - Codice Univoco: UFU54V

Reg. contratti n. 08

CIG: ZDC27F3CA0

### **CONTRATTO DI FORNITURA SERVIZI PER ATTIVITA' FORMATIVE**

Fondi Strutturali Europei – Programma Operativo Nazionale “Per la scuola, competenze e ambienti per l'apprendimento” 2014-2020. Avviso pubblico AOOGFID/1953 del 21/02/2017 “Potenziamento delle competenze di base in chiave innovativa, a supporto dell'offerta formativa”.

**Codice identificativo progetto: 10.2.2A-FSEPON-EM-2017-206**

#### **TRA**

**L'Istituto Comprensivo n. 5 di Imola**, con sede in Via Pirandello, 12 – 40026 Imola nella persona del suo legale rappresentante, la Dirigente scolastica Prof.ssa Adele D'Angelo nata a Grumo Nevano – Na L' 8-10-1964, C.F: DNGDLA64R48E224I domiciliata per la carica presso il citato Istituto con Codice Fiscale 90032170376 e codice meccanografico BOIC84200R (d'ora in poi semplicemente Istituto Scolastico)

#### **E**

**L'ASSOCIAZIONE ULYSSE** con sede in Via Volta, 6 Imola P.I. 03655211203 nella persona del suo legale rappresentante Bruno Angela - C.F. BRNNGL68P45F152E Via Volta, 6 Imola

#### **VISTO**

l'avviso del MIUR prot AOOGFID n. 1953 del 21/02/2017 emanato nell'ambito del Programma Operativo Nazionale “ Per la scuola – competenze e ambienti per l'apprendimento” 2014-20, a titolarità del Ministero dell'istruzione, dell'università e della ricerca, approvato da parte della Commissione Europea con decisione C ( 2014) n. 9952 del 17/12/2014 e successive mm.ii - Asse I – Istruzione – Fondo Sociale Europeo (FSE). **Competenze di base** – Obiettivo Specifico 10.2 **Miglioramento delle competenze chiave degli allievi**, anche mediante il supporto dello sviluppo delle capacità di docenti, formatori e staff. **Azione 10.2.1 - Azioni specifiche per la scuola dell'infanzia** (linguaggi e multimedialità - espressione creativa - espressività corporea); **Azione 10.2.2. Azioni di integrazione e potenziamento delle aree disciplinari di base** (lingua italiana, lingue straniere, matematica, scienze, nuove tecnologie e nuovi linguaggi, ecc);

#### **VISTA**

la Nota autorizzativa M.I.U.R. prot. n. AOOGFID/196 del 10 gennaio 2018 con la quale la Direzione Generale per interventi in materia di edilizia scolastica, per la gestione dei fondi strutturali per l'istruzione e per l'innovazione digitale – Uff. IV del MIUR ha comunicato che è stato autorizzato il progetto dal titolo:

- 

**“Why? La curiosità degli studenti incontra le scienze, la tecnologia, il teatro.”**

Codice identificativo progetto: 10.2.2A-FSEPON-EM-2017-206 per € 44.905,20;



- VISTO** il proprio decreto prot. n. 1201 del 27/01/2018 di assunzione in bilancio delle somme assegnate per la realizzazione del progetto **“Why? La curiosità degli studenti incontra le scienze, la tecnologia, il teatro”** rivolto agli alunni della scuola primaria e secondaria di primo grado;
- VISTA** la delibera n. 14 del Consiglio di Istituto del 30/01/2018 relativa all’assunzione nel programma annuale 2018 del finanziamento del PON FSE di cui al presente avviso, autorizzandone le spese nel limite fissato dai relativi piani finanziari, per l’importo di € **44.905,20**;
- PRESO ATTO** della dichiarazione del Dirigente prot. n. 1763 del 18/2/2019, di procedura interna senza esito per il reperimento all’interno dell’istituto scolastico della figura di esperto/i per la realizzazione dei moduli relativi al progetto sopra indicato;
- VISTA** la determina a contrarre prot. n. 1764 del 18/02/2019 con la quale è stata indetta la procedura per l’affidamento diretto per l’acquisizione di servizi di formazione per la realizzazione del progetto **“Why? La curiosità degli studenti incontra le scienze, la tecnologia, il teatro”** previa pubblicazione di una indagine di mercato mediante manifestazioni d’interesse prot. n. 1856/c24 del 20/02/2019 per la selezione di esperti esterni con cui realizzare i moduli formativi del progetto;
- VISTO** che l’offerta dell’ASSOCIAZIONE CULTURALE “ULISSE, NESSUN LIMITE ALL’ORIZZONTE” prot. n. 2385 del 08/03/2019 relativamente al modulo: **“Lingua inglese nella quotidianità a teatro seconda annualità”** è pervenuta entro i termini stabiliti dall’avviso e che la stessa è stata ritenuta congrua ed esaustiva;
- VISTA** la determina dirigenziale prot. n. 2947 del 26/03/2019 di aggiudicazione definitiva;
- VISTO** L’esito positivo della verifica del possesso dei requisiti di ordine generale, di idoneità professionale, e capacità economico-finanziaria, tecnico-professionale, ai sensi degli artt. 80-83 del D.lgs 50/2016 della DITTA “ASSOCIAZIONE CULTURALE - ULISSE, NESSUN LIMITE ALL’ORIZZONTE” di Imola, di seguito nominata “DITTA” e considerata la rispondenza di quanto offerto dalla suddetta rispetto alle esigenze di questa amministrazione;

#### Si conviene e si stipula quanto segue

##### Art. 1 OGGETTO:

Oggetto del presente contratto è la fornitura di un servizio di Formazione per il modulo: **“Lingua inglese nella quotidianità a teatro seconda annualità”** rivolto agli alunni della scuola secondaria di primo grado per un massimo di 25 alunni, e promuove la realizzazione di n° 13 incontri per un totale di 60 ore di attività e con la rappresentazione di uno spettacolo a conclusione del modulo.

##### Art. 2 - DESCRIZIONE DEL SERVIZIO

L’“ASSOCIAZIONE CULTURALE - ULISSE, NESSUN LIMITE ALL’ORIZZONTE”, nella persona del suo legale rappresentante si dichiara disponibile alla collaborazione per la realizzazione del progetto **“Lingua inglese nella quotidianità a teatro seconda annualità”** come da avviso di selezione prot. N° 1856/c24c del 20/02/2019;

tale attività, si articolerà in:

- n° 13 incontri per un totale di 60 ore di attività teatrale in lingua, che si svolgeranno dal 30/04/2019 al 30/06/2019 sia in orario antimeridiano che pomeridiano come da calendario concordato.
- Spettacolo teatrale in lingua a conclusione del modulo.



**FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI**

PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO-FESR

**pon**  
2014-2020



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la Programmazione  
Generale per Interventi in materia di edilizia  
scolastica, per la gestione dei fondi strutturali per  
l'Istruzione e per l'innovazione digitale  
Ufficio IV

MIUR



**Art. 3 – DURATA DEL CONTRATTO** Il presente contratto si riferisce esclusivamente all'attività ed ai tempi indicati nell'art. 2. Gli incontri di formazione avranno luogo presso i locali dell'Istituto Comprensivo n. 5 di Imola. Eventuali modifiche al calendario saranno comunicate tempestivamente.

#### **Art. 4 - OBBLIGHI DELL'AMMINISTRAZIONE SCOLASTICA**

Per le prestazioni oggetto del presente contratto l'Istituto Comprensivo n° 5 di Imola a fronte dell'attività effettivamente svolta, si impegna a corrispondere alla ditta "ASSOCIAZIONE CULTURALE - ULISSE, NESSUN LIMITE ALL'ORIZZONTE" il corrispettivo di **€ 4.200,00 (euro quattromiladuecento/00)** per l'intero progetto, così come articolato all'art. 2 del presente contratto.

Tale importo è **omnicomprensivo** e si intende al lordo di ritenute e contributi fiscali e previdenziali e di IRAP e IVA se dovuta). L'IVA verrà corrisposta seguendo le indicazioni fornite dalla Legge n. 190 del 23/12/2014 (Legge di Stabilità).

L'importo verrà liquidato in un'unica soluzione, al termine della realizzazione del progetto successivamente alla verifica e dichiarazione da parte del Dirigente Scolastico della regolarità delle attività svolte e sarà liquidato sulla base delle ore effettivamente svolte, dietro presentazione di fattura elettronica secondo le modalità previste dalle norme di contabilità vigenti.

Per il pagamento del corrispettivo, la "ASSOCIAZIONE CULTURALE - ULISSE, NESSUN LIMITE ALL'ORIZZONTE" assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui alla legge del 13 agosto 2010 n. 136.

Il pagamento dei compensi è subordinato ai tempi e alle modalità dell'effettivo accreditamento del finanziamento da parte dell'Ente Erogatore.

#### **ART. 5 - OBBLIGHI**

La ditta "ASSOCIAZIONE CULTURALE - ULISSE, NESSUN LIMITE ALL'ORIZZONTE" nella persona del sig. Cameron Beckett si impegna a prestare i propri servizi, presso l'Istituto Comprensivo n. 5 di Imola, dal lunedì al sabato come da calendario approvato.

Il sig. Cameron Beckett si impegna a coordinare gli interventi con l'insegnante Tutor del progetto, secondo il calendario.

Il sig. Cameron Beckett si impegna a rispettare nell'esecuzione della prestazione le caratteristiche e gli standards qualitativi identificati dall'Istituto e sarà responsabile della vigilanza nei confronti degli alunni che gli vengono affidati, solleva l'Istituto da qualsiasi responsabilità civile e penale derivante dalla sua attività.

- Sono a carico della ditta ASSOCIAZIONE CULTURALE - ULISSE, NESSUN LIMITE ALL'ORIZZONTE, intendendosi ricompresi nel corrispettivo contrattuale, tutti gli oneri ed i rischi relativi e/o connessi alle attività ed agli adempimenti necessari per l'esecuzione delle prestazioni oggetto del presente contratto, nonché ogni attività che si rendesse necessaria per l'espletamento delle stesse o, comunque, opportuna per un corretto adempimento delle obbligazioni previste.
- Il presente contratto non dà luogo a trattamento previdenziale ed assistenziale. La ditta ASSOCIAZIONE CULTURALE - ULISSE, NESSUN LIMITE ALL'ORIZZONTE si impegna ad ottemperare a tutti gli obblighi verso il proprio personale derivanti da disposizioni legislative e regolamentari vigenti in materia di lavoro, previdenza, assicurazione e disciplina infortunistica assumendo a proprio carico tutti i relativi oneri. In particolare, si impegna a rispettare nell'esecuzione delle prestazioni derivanti dal presente contratto le norme di cui al D.Lgs del 9/4/2008, n. 81 e ss.mm.ii.
- La ditta ASSOCIAZIONE CULTURALE - ULISSE, NESSUN LIMITE ALL'ORIZZONTE dichiara e garantisce che tutte le risorse impiegate nello svolgimento delle attività definite nel presente



**FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI**  
**pon  
2014-2020**  
PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO-FESR

Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la Programmazione  
Generale per Interventi in materia di edilizia  
scolastica, per la gestione dei fondi strutturali per  
l'Istruzione e per l'innovazione digitale  
Ufficio IV  
MIUR



contratto sono dotate di idonea copertura assicurativa per danni riportati nell'esecuzione delle prestazioni in tutti i luoghi in cui si svolgerà la stessa.

- La ditta ASSOCIAZIONE CULTURALE - ULLISSE, NESSUN LIMITE ALL'ORIZZONTE si impegna a mantenere, durante l'esecuzione del contratto, un costante raccordo con l'Istituto Scolastico, e a collaborare al raggiungimento degli obiettivi che quest'ultimo ha, in qualità di beneficiario del PON – FES "Competenze di Base". Si impegna, altresì, a fornire dati e informazioni utili affinché l'Istituto Scolastico sia in grado di rispondere a richieste ed istanze nei confronti dell'Autorità di Gestione del PON-FES.
- La ditta ASSOCIAZIONE CULTURALE - ULLISSE, NESSUN LIMITE ALL'ORIZZONTE si impegna a realizzare il modulo assegnato secondo criteri di qualità, di efficienza e di efficacia; garantendo inoltre la realizzazione di tutte le attività collaterali e di supporto richieste dalle norme vigenti nonché dagli organi addetti al controllo.

#### **Art. 6 – COPERTURE ASSICURATIVE**

La ditta ASSOCIAZIONE CULTURALE - ULLISSE, NESSUN LIMITE ALL'ORIZZONTE si impegna ad accendere apposite coperture assicurative relative alla responsabilità civile per danni a persone o a cose conseguenti l'attività prestata, al rischio di infortunio subito dagli operatori e per la responsabilità civile verso terzi per i danni causati dagli stessi operatori nello svolgimento dell'attività.

#### **ART. 7 - CESSIONE DEL CONTRATTO**

E' fatto espresso divieto alla ditta ASSOCIAZIONE CULTURALE - ULLISSE, NESSUN LIMITE ALL'ORIZZONTE di cedere totalmente e/o parzialmente il presente contratto. L'inadempimento alla presente obbligazione comporterà la risoluzione di diritto del presente contratto.

#### **Art. 8 - RISOLUZIONE DEL CONTRATTO**

La Scuola ha il diritto di risolvere il presente contratto con effetto immediato a mezzo di comunicazione fatta con lettera raccomandata e/o PEC, in caso di inadempimento delle prestazioni di cui al precedente art. 2. In caso di risoluzione del contratto, la Scuola ha diritto al risarcimento del danno conseguente.

#### **ART. 9 - RECESSO**

Ai sensi dell'art.2237 C.C. l'Amministrazione Scolastica ha la facoltà di recedere dal presente contratto per qualsiasi motivo, rimborsando alla ditta ASSOCIAZIONE CULTURALE - ULLISSE, NESSUN LIMITE ALL'ORIZZONTE le spese sostenute e pagando il compenso per il servizio svolto.

#### **Art. 10 - SOSPENSIONE DELL'ATTIVITA'**

In caso di necessità, è consentito al Dirigente Scolastico la sospensione dell'attività ai sensi dell'art. 4 comma 10 del D.P.R. n. 567 del 10/10/1996.

#### **Art. 11 - FORO COMPETENTE**

Qualsiasi controversia relativa all'interpretazione, applicazione ed esecuzione del presente contratto è devoluta alla competenza del foro di cui al R.D. 30 ottobre 1933 n. 1611.

#### **Art. 12 - ONERI FISCALI**

Sono a carico della ditta ASSOCIAZIONE CULTURALE - ULLISSE, NESSUN LIMITE ALL'ORIZZONTE tutte le spese di stipulazione del presente contratto nonché quelle fiscali, dovute secondo le leggi vigenti.



**FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI**  
**pon  
2014-2020**  
PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO-FESR



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la Programmazione  
Generale per Interventi in materia di edilizia  
scolastica, per la gestione dei fondi strutturali per  
l'Istruzione e per l'innovazione digitale  
Ufficio IV

MIUR



### **ART. 13 - TUTELA DELLA RISERVATEZZA**

L'art. 13 del D.Lgs. n. 196/2003 (Codice in materia di protezione dei dati personali) e il GDPR n. 679/2016 (General Data Protection Regulation) prevedono che le persone fisiche siano tutelate rispetto al trattamento dei dati personali. Secondo il Codice e il GDPR tale trattamento sarà improntato ai principi di correttezza, liceità, trasparenza nonché di tutela del suo diritto alla riservatezza e dei suoi diritti.

L'Istituzione acconsente che i suoi dati personali vengano trattati dalla ditta esclusivamente per le finalità e gli adempimenti previsti dagli obblighi contrattuali.

I dati raccolti dall'Istituzione saranno trattati al solo fine dell'esecuzione dello svolgimento delle attività istituzionali.

La ditta acconsente che tutti i dati che lo riguardano vengano utilizzati nell'ambito amministrativo per gli adempimenti connessi alla piena attuazione del rapporto e trattati nei termini previsti dal citato Codice e dal Regolamento Europeo.

Resta inteso che la scuola, depositaria dei dati personali, potrà, a richiesta, fornire all'autorità competente del Ministero dell'Istruzione, le informazioni necessarie per le attività di monitoraggio e valutazione del processo formativo.

Per richieste e/o consultazione dell'elenco dei Responsabili e Incaricati del trattamento scrivere a: boic84200r@istruzione.it.

Letto, confermato e sottoscritto

**Ditta ASSOCIAZIONE CULTURALE**  
ULISSE, NESSUN LIMITE ALL'ORIZZONTE  
Il Legale rappresentante  
**Sig.ra Bruno Angela**

**I.C. 5 DI IMOLA**  
Il Dirigente Scolastico  
**Prof.ssa Adele D'Angelo**